

MINISTERE DE L'EDUCATION ET DE L'ENSEIGNEMENT SECTEUR DU LIVRE

BIENVENUE 1

Pour ceux qui n'ont pas appris le français en primaire

METHODE DE FRANÇAIS

1ère année préparatoire

Pour ceux qui n'ont pas appris le français en primaire



Dépôt légal No.11887/99 I.S.B.N 977-264-775-3

2017 - 2018

13 : Explorer/E. Maiglaive - 32 hg : J. P. Dumontier - 32 hm : D Editions Hachette, ph. Riby/Archives Hatier : D Michelin et Cis, ph. Riby/Archives Hatier - 32 hd : J. P. Dumontier - 32 hg : Magnum/Dennis Stock - 32 hd : Magnum/Guy Le Querrec - 33 hm : Carte Bleue - 33 hd : Carte Visa - 33 h : Carte American Express - 51 hm : Explorer/Pierre Tetrel - 51 hd : Fotogram Stone - 51 hd : Explorer/Jean-Luc Bohin - 51 hg : Explorer/J. P. Nacivet - 51 hd : Explorer/Y. Arthus Bertrand - 66 | P. B. Soullé D Archives Hatier - 67 | Charmet/Archives Hatier - Banque de France - 68 h : Explorer/Frank Chazot - 68 h : P. B. Soullé D Archives Hatier - 101 h : Explorer/F. Jalain - 102 hg : P. B. Soullé D Archives Hatier - 102 hg : P. B. Soullé D Archives Hatier - 102 hg : P. B. Soullé D Archives Hatier - 102 mg : Dessin Paul Isola/Marie France - 102 hd : Dessin Paul Isola/Dessin Paul Isola/Marie Beretta - 118 hg : Pix/DPA - 118 hm : France Telecom - 120 hg : Rapho/Rega - 120 hd : Explorer/Frank Chazot

© les Editions DIDIER, PARIS, 1993 © DAR EL NASHR HATIER, CAIRO, 1991

Toute représentation, fraduction, adaptation ou reproduction, même partielle, par tous procédés, en tous pays, faite sans autorisation préalable, est illicite et exposerait le contrevenant à des poursoites judiciaires. Réf. : (o) du 11 mars 1957.

ISBN 2-278-4227-0

LES PERSONNAGES



Mona



Réda



Dina



Gamal



Farag



Samir



Magda



Amina



Karim



M. Morelle



Mme Morelle

UN UN	TTE 1:
	Chez la famille Farag
un UN	ITE 2:
	La maison de Réda
■ UN	ITE 3:
	A l'école
■ UN	ITE 4:
	Au marché
■ UN	ITE 5:
	Une gare routière
■ UN	ITE 6:
	Les vêtements

AVANT-PROPOS

e présent ouvrage s'adresse aux élèves de I™ année préparatoire. Il est composé de 6 dossiers et sera suivi d'un second volume rédigé à l'intention des félèves de 2º année.

L'objectif de ce livre est de faire acquérir à l'élève une compétence de communication, consolidée par des acquisitions linguistiques progressives, ainsi qu'une compétence pratique et culturelle.

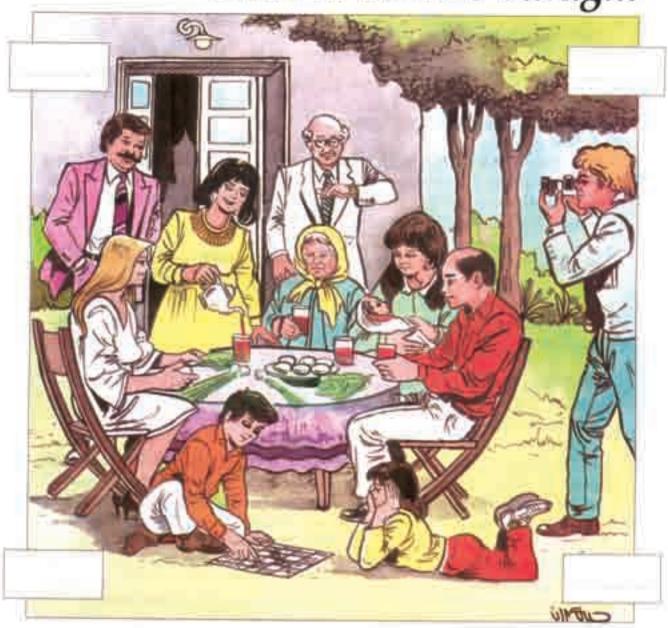
Chaque dossier est compose de 6 parties :

- La partie POUR COMMENCER présente quelques aspects des milieux égyptiens (familial, scolaire), dont les supports pédagogiques sont des dessins. Un jeu de questions/réponses permet à l'élève de s'initier à certaines formes syntaxiques ou lexicales liées à la situation de départ.
- Cette première partie est suivie du chapitre SAVOIR DIRE qui a pour but d'aider l'élève à fixer et à approfondir les notions grammaticales et lexicales rencontrées précédemment, en intégrant par des exercices certaines données nouvelles (actes de communication ou formes grammaticales) systématisées sous forme de tableaux (Note bien).
- On trouvera ensuite une **histoire illustrée** dont les dialogues reprennent une partie des formes langagières rencontrées dans les trois premiers chapitres. Ils ont le mérite de plonger l'élève dans une situation de communication en milieu français et sont susceptibles, si l'enseignant le souhaite, de donner matière à diverses simulations et jeux de rôle. A ce niveau de l'apprentissage, l'élève bénéficiera de points de repère suffisants pour accéder au contenu de ces dialogues.
- **EXERCE-TOI** (cinquième partie) vérifie par le biais d'exercices diversifiés, les acquisitions réelles des apprenants tout au long de la leçon. Cette partie a également pour fonction d'aider l'élève à mémoriser les compétences acquises de manière à pouvoir les réexploiter plus tard.
- CE QUE TU SAIS FAIRE constitue un bilan raisonné de ces acquis, en incitant l'élève à objectiver ses nouvelles capacités.

TESTS

POUR COMMENCER

Chez la famille Farag...



Le Caire, lundi 27 avril 1992.

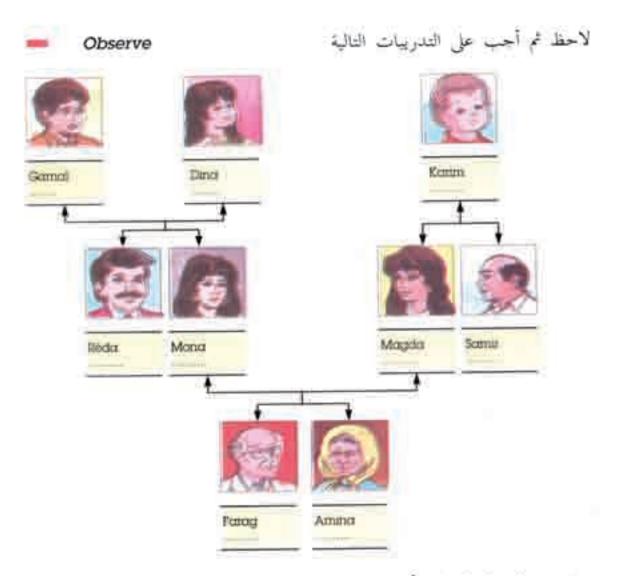
أسئلة فهم

١ _ كم شخصا ترى في هذا الرسم ؟

۲ _ آین هم ؟

9 - - "

؛ _ لماذا هم مجتمعون ؟



بمساعدة الجدول التالي ، أوجد صلة القرابة بين مختلف الاشخاص واكتبها تحت الصورة المناسبة .

	L	EXIQUE
Farag	le grand-père	140. 140.
Amina Rédu	la grand-mère le père	-%
Mona	la mère	350
Gamal	le frère	£%
Dina	la sœur	
	fer cousin	ابن العبر أو العبة أو اخال أو اخالة
55 a	la cousine	ست العبو أبو العمة أبو الحال أبو الحالة
Karim	le bébé	julait.
Samir	l'oncle	المو/دغال
Magda	la tante	المتنا غالة

صل اسم الشخص بدرجة القرابة



2.

Qui est-ce?

من هذا ؟ أوجد اسم الشخص

c'est le père c'est la grand-mère c'est l'oncle c'est le frère c'est la cousine

3.

اكتب صلة القرابة



c'est



c'est.



c'est



c'est ____



إقرأ الوصف ثم أوجد صلة القرابة

c'est	
c'est	
c'est	

رجل كبير السن ، أصلع الرأس ويلبس نظارة
 رجل في مقتبل العمر وله شارب كثيف
 فتاة شعرها طويل ، ولا تلبس حلقا

SAVOIR DIRE



Qui est-ce ? Qu'est-ce qu'il fait ? Qu'est-ce qu'elle fait ?

من هذا ؟ ماذا يعمل ؟ ماذا تعمل ؟ لاحظ



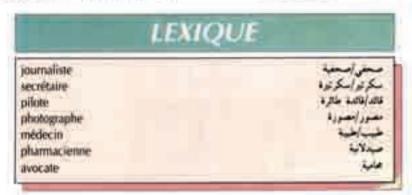
Observe



- Qui est-ce ?
- C'est Taha
- Qu'est-ce qu'il fait ?
- Il est journaliste



- Qui est-ce ?
- C'est Farida.
- Qu'est-ce qu'elle fait ?
- Elle est secrétaire.



ضع نفس الأسئلة على كل صورة



pilote



Hoda photographo



pharmacienne



médeciri



Fatme

Je vous présente... Je me présente...



Observe / Ecoute

لاحظ/استمع

Je vous présente Fanda. seczétatro

Jo me présenta : Foridasecrétaire.

Je vous présente...

__e me présente__

أقذم نفسي

Nacha Noviic Fatma Fatma Ali Ali Amin Amin Hoda Hoda

Observe / Ecoute

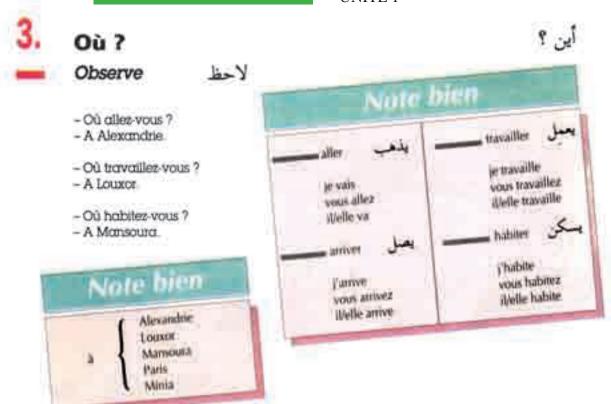
لاحظ/استمع

- Qui êtes vous ?
- Je sus Forida Je m'appelle Farida
- Qu'est-ce que vous faites?
- Je suis secrétaire.

- Qui étes vous 7
- Je suis Taha
- Je m'appelle Taha - Qu'est ce que vous taites ?
- Je suis courrelliste.

وجّه نفس الأسئلة إلى كل من : هدى وعلى ونادية وفاطمة وأمين







Observe

- Quelle heure est-il?

-11 est ...

الزمن/الوقت

لاحظ

كم الساعة ؟

... une heure ... deux heures ... trois heures ... quatre heures ... cinq heures ... six heures













... sept heures ... huit heures ... neuf heures ... dix heures ... onze heures ... midi ... minuit







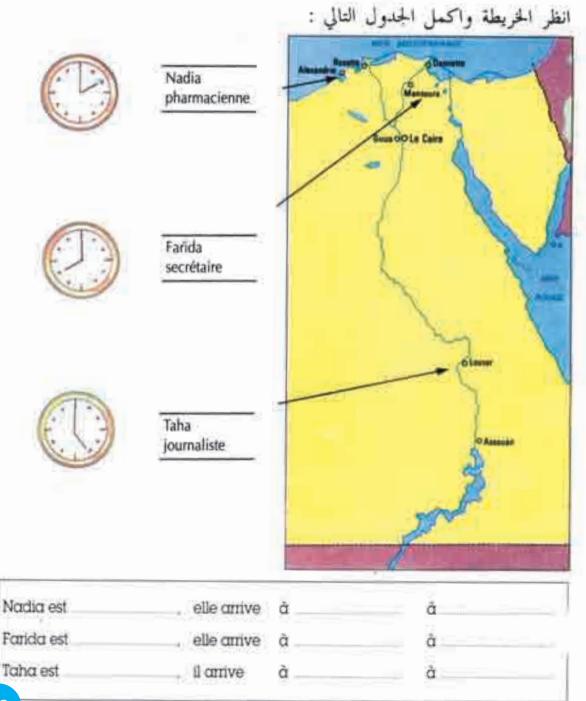






في أي ساعة يصل ... ؟ ?... A quelle heure arrive Observe

- Farida arrive à quelle heure?
 Elle arrive à 5 heures.



EXERCE-TOI



Rappelle-toi

تذكر

je	ضمير المتكلم
vous	ضمير المحاطب
il elle	مذكر ضمير الغائب مؤنث

والآن أكمل

- Qu'est-ce que ... faites ?
- suis journaliste.
 - Qu'est-ce qu'... fait ?
 - ... est photographe?
 - Qu'est-ce qu'... fait ?
 - est avocate.

ماذا يعملون ؟



il est ___



(I est



elle est



elle est



أوجد الأسئلة



- A Roissy



A Alexandrie.

3.









كم الساعة ؟

4.

أكمل بالفعل المناسب

- Qu'est-ce que vous ... ?
- Je secrétoire
- Vous _ à quelle heure ?
- J'arrive à 9 heures

- Où vous ?
- J'habite à Paris
- Où allez-vous?
- Je ... à Orly.



استمع ثم املاً البطاقات الثلاث مُحدّدا المهنة والمدينة التي يعمل بها .

	Sc	ir F		n	
-					

a Hak	im
	_

6.	a	^	
v.	ı		
٠.	١	ш.	
_	١		١

أكمل بالفعل المناسب

-vous?

-vous?

- a) travailler
- b) appeler
- c) habiter
- d) étre
- e) toire
- n aller
- g) arriver

- 07.
- Comment yous
- Comment vous
- Vous_
- à Pans ? pharmacienne à Alexandrie
- Qu'est-ce que vous
- Je à Paris.
- Vincent
- à six heures.

Yous arrivez à sept heur	es? 🕨 Il amve	à sept heures
Yous allez à Paris ?		
habite à Alexandrie ?		
ous êtes secrétaire?		
		الجملة
t) Il est	1 est-11 7	
) Vous habitez	2. à Paris	7
Quelle heure	3. midi.	
Qu'est-ce qu'elle fait ?	Marie Dumas	est secrétaire.
0	?	Vincent va à Paris
)	?	Il est minuit.
)	?	C'est Mona
1)	?	Il est médecin.
)	?	Je suis Mademoiselle Dubo

est journaliste. c) est pharmacienne vais à Alexandrie.

e) Où habitez-vous ? habite à Mansoura

ارسم شجرة عائلتك

Ce que tu sais faire

والآن تعرف :

- أن تُقدِّم نفسك باللغة الفرنسية
- أن تُقدَّمُ شخصا (صديق عزيز مثلا)
 أن تُحدُّد أفراد العائلة

 - _ أِن تذكر مهنّة شخص
 - ــ أن تعرف الساعة باللغة الفرنسية
- _ أَنْ تَقُولُ فِي أَي سَاعَةً يَصِلُ شَخْصَ _ وتعرف أيضا تصريف الأفعال التالية مع بعض الضمائر : aller, travailler, arriver, habiter, être

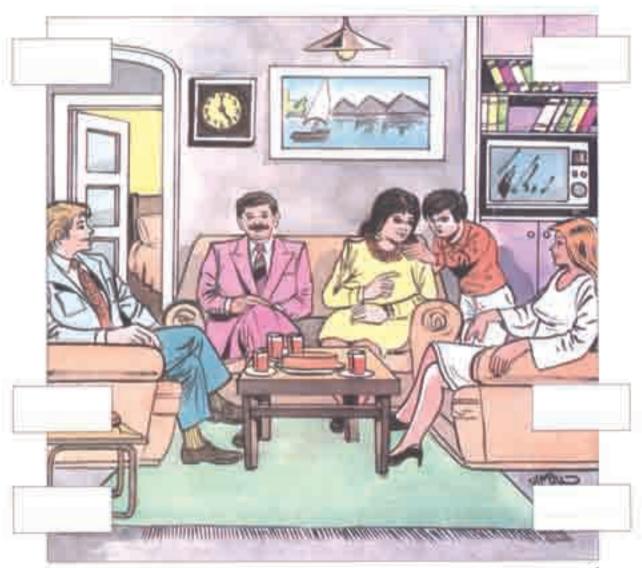
REVISIONS

1. Complétez av	ec travailler ou aller :	c)	
- Vous	à Alexandrie ?		
	à Alexandrie.		Famia
	à Alexandrie ?		
	à Alexandrie.		avocate.
- Et Samir ?		d)	
	à Alexandrie.		(a)
- Vous			
- Oui, je			
- Dina			médecin
- Oui, elle			1777000000
Et Réda ∤			
- Oui, il	à Ismaïla.	4. Complétez	
		a)	
		- Qui êtes-vous ?	
Complétez av	ec un pronom	- Qui cita tour	Karim.
–vais à Par	and the same of th		
			1,059,11001
- travaillez		b)	
- Oui,travai		- Qui est-ce i	
- habitez à P		-	Samir.
- Moi, habite	100		Samir.
arrivez à			
+ arrive à 9	neures:	c)	
		- Qui êtes-vous !	10/19/4
100 VIV			
3. Complétez			Nadia.
a)		d)	
7		- Qui est-ce ?	
- C'est Nadia			Fatma.
Cestivadia			
- Elle est pharmacie			1 designation
ene sas prantisacio	131394		
b)		E Complian	
-		5. Complétez	
- C'est Amin.		a)	
The Control of the Co		4	
- Il est pilote.			Il est 9 heures.

b)			
- Il est 10 heures et demie.			
c)			
- arrive Gamal ?			
– Il arrive à 10 heures.			
d)			
arrive Amina ?			
– Elle arrive à 11 heures.			
6. Vrai ou faux ?			
EXTRODUCTION CO.			
Faites une croix dans la bonne colonne.	V	F	
1. Farag est le père de Mona.			
2. Gamal est la sœur de Réda.			
3. Magda est la mère de Karim.			
4. Dina est la sœur de Gamal.			
5. Mona est la mère de Karim.			
6. Taha est journaliste.			
7. Farida est pilote.			
8. Amin est médecin.		l.	
9. Hoda est photographe.			
10. Ali est secrétaire.			
7. Mettez le dialogue dans l'ordre	8. Où s	ont les monument	s ?
1. Bonjour !	Exemple	L'Arc de Triomphe e	st à Paris
2. Je m'appelle Nadia.	C.E-SOUTHERN		
3. Qui êtes-vous ř	1. la Tou	Eiffel	
4. Je suis photographe	2. la statu	e de Ramsès	
5. Qu'est-ce que vous faites ?	3, l'église	El Mealaka	
6. Bonjour !	4. Notre-	Dame	

POUR COMMENCER

La maison de Réda...



أسئلة فهم

- ١ _ من ترى في هذه الصورة ؟
 - ٣ ـ أين هُم ؟
 - ٣ ــ ماذا يفعلون ؟
- ٤ _ في أي وقت يحدث ذلك ؟
- من وجهة نظرك ، ماذا يطلب الولد الصغير ؟

أ ـ إملاً كل مستطيل بالصفحة السابقة بكلمة «فرنسية» تختارها من الجدول المقابل
 ب ـ صل كل إسم من أسماء الأشياء التي اخترتها بالصورة التي تناسبها بالرسم .

LEXIQUE		
La maison	المنزل	
une culsinière	بوتاجاز	
ury fauncial	کر سي	
une télévision	البغزيون	
une table	منطبذة	
un téléphone	تليفون	
un tapis	سجادة	
une lampe	T.	
une chambre	حجرة نوم	
une douche	دُش	
des étagères	ارفف	
des livres	كب	
un gâteau	قطعة حلوي	
une salle de séjour	حجرة مهشة	
un lit	Xx	
une horloge	ساعة حالط	



Qu'est-ce que c'est ? C'est un ... C'est une ...

ما هذا ؟







c'est un

c'est une

c'est un





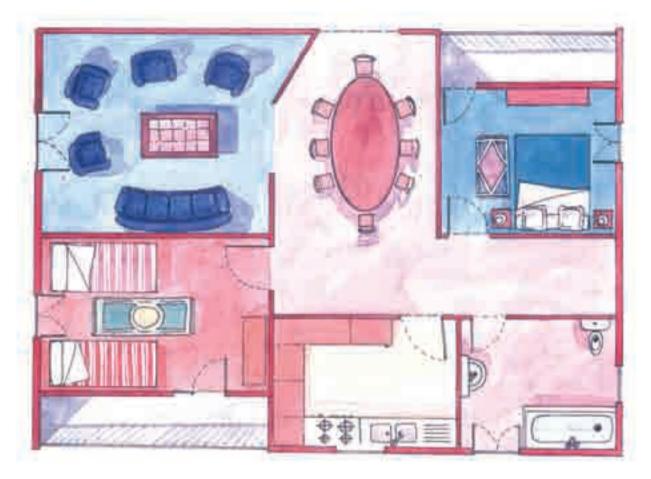




c'est un

c'est une

c'est une



2.

بعد الرجوع الى التمرين السابق ، أذكر إسم الشيء وقل في أي حجرة يمكن أن تضعه

C'est un tit.							مثال
	3111						

LEXIQ	UE
un salon	غرفة استقبال
une salle de bains	حمّام
une cuisine	مطبخ

3.	أوجد الكلمة باللغة الفرنسية
	ــ قطعة أثاث يُمكن الجلوس عليها ــ حجرة يمكن الأكل أو العمل فيها ــ قطعة أثاث توضع الكتب عليها ــ حجرة ننام فيها
4.	أوجد إسم شيئين أو قطعتي أثاث لكل من الحجرات التالية (لا تستخدم الإسم أكثر من مرة واحدة في كل حجرة)
	Dans un salon, il y a
	Dans une chambre, il y a
5.	أوجد أسماء ثلاثة أشياء يمكن وضعها على منضدة
6.	أوجد أسماء ثلاثة أشياء تبدأ بنفس الحرف

SAVOIR DIRE



Dans le sac de Zeinab...



Observe

Dans le sac de Zeinab, il y a







des mouchoirs

un plan du Caire

des timbres



des lunettes



un peigne



un miroir



une carte d'identité



une feuille de papier



une enveloppe



des bonbons :



une clé



un ticket de métro



un stylo



un carnet d'adresses

صنّف الأشياء السابقة تبعا لنوعها «مذكر أو مؤنث» : un - une

un mouchoir un	Note bien			
un	IVen	مفرد	جع	
une enveloppe	مذى	un mouchou	des mouchours	
une	مؤنث	une enveloppe	des enveloppes	
Qu'est-ce qu'il y a dans	ton sac ?	حقيبتك ؟	ذا يوجد في	
HI III III III				

2. Je voudrais - Vous avez

Observe

Dans le métro

Je voudrais un ticket, s'il vous plaît.

Voilă un ticket monsieur.

A l'hôtel

Le client

Le réceptionniste

Le client

Le réceptionniste

Le client

Le réceptionniste

- Vous avez une chambre ?

- Pour combien de personnes ?

- Pour une personne

- Pour une nuit?

- Non, pour deux nuits. C'est possible?

- Out, c'est possible. J'ai une chambre avec

douche pour une personne.

أين تجد هذه الأشياء ؟ اطلبها .

- · des mouchoirs en papier
- des lunettes de soleil
- des enveloppes
- des bonbons
- un plan du Caire
- des timbres



Dans une pharmacie ?



Dans une pâtisserie ?



Dans une papeterie 7

لى المتوو

ل الفندق



Dans une partumene ?

أوجد أربعة أشياء يمكن طلبها من محل لبيع الأثاث . اطلبها بطريقتين مختلفتين



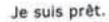
Prêt, prête

Observe

Vous êtes prêts ?

Vous êtes prêtes ?







Je suis prête.







أوجد الصفة التي تتفق مع اسم المدينة

Madrid est une ville
Paris est une ville
New York est une ville
Le Caire est une ville
Beyrouth est une ville



Ne ... pas

Observe

- Vous travaillez ?
- Non, je ne travaille par.
- Cest factle 7
- Non, ce n'est pas facile.
- Il est prêt ?
- Non, il n'est par prêt.



أجب بالنفى

- La chambre est prête ? Vous êtes française ?
 - Non.
- Vous allez à Paris ?
- n, No
- Non ...

- Il habite à Londres ?
- C'est possible 7
- Elle est photographe ?

- Non.

- Non.

- Non.

- Non

- Il est égyptien ?
- C'est un livre anglais?
- C'est une ville libanaise ?

- Non. __

- Non.

- Non.



Verbes

Avoir

fai tu as ou vous aves



EXERCE-TOI



اطلب شفاهة الحجرات التالية



	eد الأسئلة لتكملة الحوار
- Bonjour monsieur, je voudrais une chambre.	
- Pour deux personnes	
- Four deux personnes.	
- Deux nuits	

	_	ı	
	٦	ŧ	
1	v	ı	
١	_		
1			

Rappelle-toi et complète

- C'est possible monsieur

تذكر وأكمل

الأداة	مفرد	جمع
مذكر	un	
مؤنث		

4.

Complète

أكمل

Vous avez ... plan du Caire ? Je cherche ... mouchoir. C'est ... avion français. Je voudrais ... lunettes de soleil. C'est ... ville américaine.

5.

اطلب الأشياء الآتية











Je voucirais

6. Complète	8
-------------	---

_	_
441	
	-

مذكر		Ų
espagnol		
prêt allemand	-	
trançais cmalais		

5	مذ		

soudanaise libanaise italienne américaine égyptienne

7.

Présente-les

Linda

اسماؤهم	الاتي	الأشخاص	ندم
A	4	_	4

Pedro) nablent a wadina
Brian Margaret	habitent à Londres
Ula Bernd	habitent à Berlin
Michel Anne	habitent à Paris

Il est					****
Il est Elle est		-11-111			
Elle est 11 est				 	_
Il est Elle est					

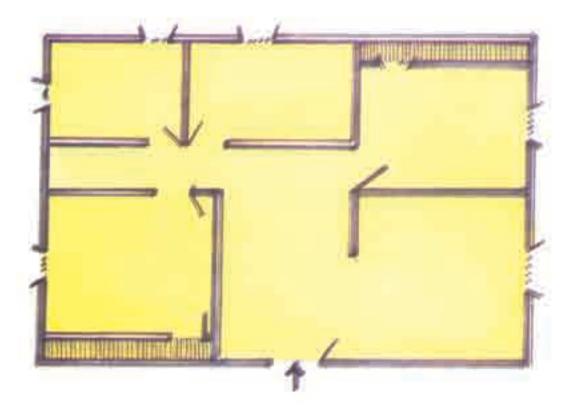


اكمل مُستخدما الفعل AVOIR

tu un vélo j' un fauteuil vous une moto



اكتب اسم الحجرات على الرسم



10.

أين يمكن أن تسمع هذه الجمل ؟

1 dans 2 dans 3 dans	I dans	2 dans	3. dans	
----------------------	--------	--------	---------	--

والآن تعرف : ـ أن تتحدث عن أثاث وحجرات شقة ـ أن تذكر جنسة شخص ـ أن تذكر حسية شخص ـ أن تستخدم صيغة النفي ـ أن تستخدم أدوات المعرفة والنكرة

REVISIONS

1. Répondez par non	timbre,
– Vous êtes pilote ?	
- Non,	stylo,
- II est pharmacien ?	carnet,
- Non,	miroir,
– Elle est photographe ?	feuille de papier.
- Non,	
- C'est une ville française ?	F 2 122 -
- Non.	4. Complétez
– Vous allez à Paris ₹	- Pedro habite Madrid, il est espagnol.
- Non,	- Linda habite Madrid,
– Vous habitez à Paris ≀	- Amin habite Suez, if est égyptien.
- Non,	- Nadia habite Suez,
E18574.F	- Vincent habite Paris, il est français.
	- Marie habite Paris,
2. Complétez	- Marcello habite Rome, il est italien.
	- Gina habite Rome,
- Dans le sac de Zeinab, il y a un mouchoir ?	- Samir est prêt.
- Oui,	- Et Magda ?
- II y a un livre ? - Non.	- Oui, elle est
Dans le sac de Zeinab, il y a un peigne et	5. Complétez avec s quand c'est
des mouchoirs.	nécessaire
	Dans le sac de Zeinab, il y a :
3. Complétez avec un ou une :	des mouchoir, un plan du Caire, des
Sur la table, il y a :	timbre, un peigne, des lanctie, une
carte d'identité,	clé, des bonbon, un ticket de métro, un
enveloppe,	carnet, des enveloppe
enveloppe,	Carriette des enventpenns

6. Vrai ou faux		
Faites une croix dans la bonne co	lonne.	E
1. Paris est une ville espagnole.		
2. New York est une ville américa	ine.	
 Madrid est une ville espagnole. 		
 Le Caire est une ville française. 		
Beyrouth est une ville libanaise		
7. Mettez le dialogue dans l 1. Vous avez une chambre ? 2. Pour une personne.	'ordre	
3. Pour deux nuits si possible.		
4. Pour combien de personnes f		
5. Pour une nuit ?		
B. Mettez une croix devant Dans une pharmacie, je peux acheter :	t les mots qui convier Dans une papeterie,	nnent Dans une pâtisserie,
The state of the s	0.0240.000	des bonbons
des mouchoirs en papier	un fauteuil	
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	A section of the sect	un plan du Caire
des timbres	des enveloppes	un téléphone

POUR COMMENCER

A l'école



أسئلة فهم

- ٢ ـ في رأيك ، من هؤلاء الأشخاص ؟
- في هذا المكان ؟ 32

أ _ املاً كل مستطيل في الصفحة السابقة بكلمة وفرنسية؛ تختارها من الجدول الآتي

LEX	IQUE
l'école un élève le professeur la cantine la salle de classe le hasket le veilley un micro le tableas: la gomme	للدرسة تقيد اللدس اللهف اللهف اللهف الكرة السنة الكرة المسترة الكرة المسترة الكرة المسترة الكسورة الأسيكا

ب ــ صل كل اسم من الاسماء التي اخترتها بالصورة التي تناسبها .



Emploi du temps

حديل الحصص

جدول للصف الأول الاعدادي

العه السادمة	100000000000000000000000000000000000000	العة الرابعة	الية الثاث	شعة التانية ٨٠٠٠	المصاة الزولى	اليوم
ديامية ريامية	الغيربية	cole.	4.1.	ترسة وند	- د۸ لغ _د مزنسیة	السبة
7	ىرى	مواد احتمامیت	ديد	ديستر	علوم	الأمد
	عاجت	بر بيد رياحت	عزبی	لغزالب	رباجنة	الإثنيد
لغفراس	ديق	عزف	عاضة	مواد	علوم	الثعرثاء
مواد	لغهزن	رباحيث	مريد رياميان	عزى	علوم	الأربعاد
	غاك	ا سٹ وتدہ	لغة عربية	رياضة	لغذفرانية	النيس

 Qu'est-ce qu'il fait mardi à 8 h ? 			Il a un cours de sciences.		
		å 11 h			

أكتب جدول حصصك باللغة الفرنسية

jour	1" cours 8 h	2* cours 8 h 50	3º cours 9 h 40	4º cours 10 h 10	5º cours 10 h 50	6° cours 11 h 35
Samedi						
Dimanche					_	
Lundi						-
Mardi						
Mercredi						-
leudi						

LEXIQ	JE	LEXIO	QUE
un cours d'arabe un cours de français un cours de mathématiques un cours de géographie un cours de dessin un cours de sciences un cours de matières sociales un cours de religion un cours de sport un cours de sport un cours de travaux manuels	معة الله الرب حدة الله الرب حدة الراهات حدة الرب حدة طوع حدة مواد احدادا حدة تربة ريافية حدة النال والني	samedi dimanche lundi mardi mercredi jeudi vendredi	هـــن الأحد الأرباء الأرباء المبار



C'est un livre

ما المادة الدراسية لكل من هذه الكتب ؟



C'est un livre



C'est un livre

SAVOIR DIRE



Les heures (suite)

Observe

Quelle heure est-il? Vous avez l'heure?



2 heures de Taprés-midi





9 heures et (1/4) (neuf quart



(1/4) 9 heures et (1/2) quart (neut) demie

(neuf)



10 (dix) houres 9 h moins le 1/4 (na



9 heures 5 (neut) cinq



9 heures moins 5 (neuf) - (cinc

مواعيد العمل بالمحلات



Observe



Le magasin ouvre à 9 heures du matin. Le magasin ferme à 7 heures du soir. Le magasin est ouvert de 9 heures du matin à 7 heures du soir.



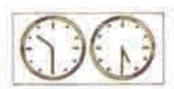


Le restaurant ouvre à 11 heures et ferme à 3 heures de l'après-midi. Le restaurant est ouvert de 11 heures du matin à 3 heures de l'après-midi.

اذكر مواعيد عمل المحلات الآتية



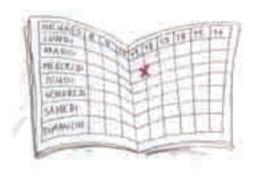




2. Donner un rendez-vous

يُعطى موعدا/لقاء

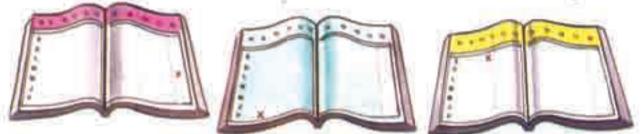
Observe



- Tu es libre mordi?
- Oui, à quelle heure ?
- -11 h et demie, ça va?
- Ça va
- Alors rendez-vous mardi
 à 11 heures et demie



تخيل محادثة بين إثنين مستعينا بالمشار إليه في كل مفكِّرة من الثلاث التالية :



Un... I', le / Une... I', la / Des... les

Observe

- Vous avez une chambre?
- Our monseur, la chambre 12 est libre
- Tu as un stylo 7
- Oui, c'est le stylo de Françoise.
- Tu as de enveloppes?
- Oui, ce sont les enveloppes de l'hôtel.

articles دوات	singuler مقرد	plunel co
شکر masculin	un → le, I	Chicago Bay
témman 😊	une - la.i	Ges - les

اكمل الجمل الآتية

Cest

camet de Vincent. sac de Françoise

clé de Françoise.

Ce sont

bonbons de Jean mouchoirs de Marie

Observe

- Je cherche un hôtel
- Un hôtel ? Vous avez i'hôtel Méridien en face

كون محادثة مشابهة ، مُستخدما الأسماء الموجودة في الرسومات الثلاثة





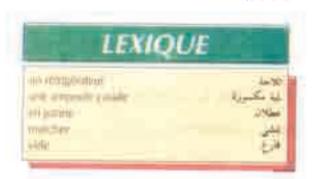


5. Problèmes!

Observe

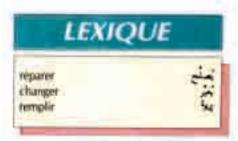
l'ampoule est cassée le réfrigérateur est vide le téléphone ne marche pas la télévision est en panne

مشاكل









6.

ماذا تقول لجارتها ؟





7. Tu ou vous ?

Observe

- Vous cryss un timbre ?



Tu on un timbre ?



تطلب الأشياء التالية من : صديق ، ثم من جدّك









EXERCE-TOI



Quelle heure est-il ?











Donne un rendez-vous









Rappelle-toi

a) Complète le tableau

اكمل الجدول التالي

الأداة	مفرد	وم
مدكر	le .	
مؤنث		

b) Complète le dialogue

أكمل الحوار

A l'hôtel

Le client	chambre est prête ?
Le réceptionniste	Our monsieur chambre est prête.
9/10/2019	Vollà clé
Le client	restaurant ouvre à quelle heure 7
Le réceptionniste	A 6 h 30 du matin
Le client	Et soir ?
Le réceptionniste	A 8 heures du soir.
Le client	: Il y a télévision dans la chambre ?
Le réceptionniste	: Oui monsieur,

دار الحوار التالي بين اثنين من نزلاء فندق

اكتب نفس الحوار بين كل من الصديقين «Vincent» و «Jean»

- Où habitez-vous?
- A Londres
- Et yous?
- Au Caire
- Quest-ce que vous taites ?
- Je suis photographe
- A Paris. Mais, je travaille aussi à Londres.



Retour de vacances

Quest-ce qu'il dit ?







أوجد صيغة أخرى للأسئلة التالبة :





- -Tu es libre mardi?
- Tu as une gomme ?
- Tu es libanais?



- a) II taut
- b) Vaus avez
- c) Il y a
- d) Yous arrivez
- e) Elle est



Quest-ce que vous taites ?

- Qui êtes-vous ?

صل جزئي الجملة

- 1. en retard
- un livre sur les étagères
- un carnet d'adresses.
- 4. réparer la TV
- 5. libanaise



7.

ضع الفعل في زمن المضارع

a) ouvrir b) habiter	Le magasin Tu	à 9 heur∈ ? à Paris ?
c) finit	L'école	à quelle heure ?
d) avair	Vous	les clés ?
e) aller	Vous	à l'école ?

٦				
1	г	ь		
1	ъ	E		
ı	г	В		
١	N.	,		
	_		_	

ضع في صيغة النفي

- a) Il faut arriver à 8 heures
- b) Il est italien
- c) Elle est professeur
- d) Vous aliez au cinéma ?

9.

أوجد السؤال

a)	? Jamve à 9 heures
b)	Cest le protesseur
c)	 Elle est secrétoire
d)	 Je vais à l'école
e)	? Il y a des lunettes dans le sac de Mona

Ce que tu sais faire

والآن تعرف :

- ــ أن تقول ما يوجد في فصلك
 - _ أن تملأ جدول حصصك
 - ـ أن تعطى موعدا
- ـ أن تعبّر عن شيء يجب القيام به
- ـ أن تستخدم Tu أو Vous تبعا للموقف
 - _ أن تحيّٰي أو تستأذن
- _ أن تستخدم أدوات المعرفة : le, la, les
- _ أن تصرِّف الأفعال : fermer, réparer, changer

REVISIONS

1. Complétez	- L'école novre à 8 beures.	
– Voilàsac. C'estsac. de Zeinah	- l'arrive à 10 houres.	
Voila livre C'est livre de Samir.	-41 est 9 heures et demie.	
- Voilà moucheirs. Ce sont moucheirs de Dina	- Pai un rendez-vous à 10 houres	
- Turas	- Je suis liber à midt.	
- Visus avez chambre ? - Out, s hambre 8.	5. Complétez avec le verbe qui convient	
2. Complétez en employant c'est ou ce sont	Exemple := L'ampoule est cassée. = Il faut la changer.	
- Qu'est-ce que c'est f	La télévision est en panne.	
- La gomme de Mounir des cravois	- La voiture est en panne.	
- des bonbons un timbre.	Le stylo est cassé	
un ticket de métro.	- Le téléphorar ar marche pas	
3. Ecrivez en chiffres		
un ux deux sept	6. Trouvez la question	
trois buit quatre reuf	- Oui monsieur, la chambre 2	
rmq dix	- le cherche un hôtel.	
4. Trouvez la question	- Le restaurant ouvre à midi.	
correspondante	Thabite a Paris.	
- Le magasin ouvre à 9 beures du matin et il	— fe suis piliste.	

Mettez le dialogue dans l'ordre

- 1. 9 heures et demie, ça va ?
- 2. Oui, à quelle heure ?
- 3. Tu es libre lundi ?
- 4. Alors, rendez-vous lundi à 9 heures et demie...

8. Reliez, par une flèche, les deux parties de la phrase

Le magasin à 10 heures, mardi matin.

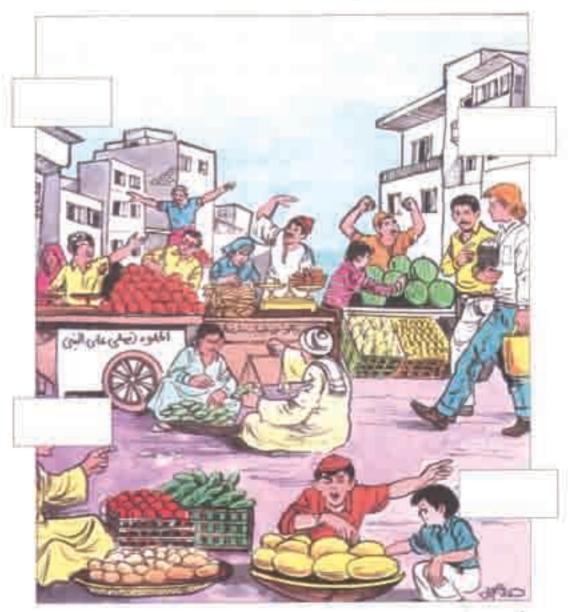
l'ai rendez-vous est ouvert.

Il faut de géographie à 9 heures. Le téléphone réparer le téléphone.

l'ai un cours est en panne.

POUR COMMENCER

Au marché



أسئلة فهم

- ١ _ ماذا يمثل هذا الرسم بالنسبة لك ؟
 - ٢ ــ من هؤلاء الأشخاص ؟
 - ٣ _ ماذا يفعلون ؟
- ٤ من وجهة نظرك ، ما سبب تواجد هذا الفرنسي في هذا المكان ؟
 - ٥ ــ من وجهة نظرك ، كم الساعة ؟

	KIQUE
une carotte	1,70
une tomate	أرة طعاطم
un concombre	1,500
un citron	1,1
une orange une pastèque	uu,
	مند يائع الخضروات ؟
فضروات ؟ (أوجد طريقتين	، يطلبه فرنسي من بائع الح

SAVOIR DIRE

1.

Les nombres



Apprends

t= premier

2º deuxième

الأعداد تعلم

12 douze	30 trente	51 cinquante-et-un	81 quatre-vingt-un
13 treize	31 trente-et-un	52 cinquante-deux	82 quatre vingt-deux
14 quatorze	32 trente-deux	340	and the same of th
15 quinze	33 trente-trois	60 soixante	90 quatre-vingt-dix
6 seize	34 trente-quatre	61 soixante-et-un	91 quatre-vingt-onze
7 dix-sept	35 trente-cinq	62 soixante-deux	92 quatre-vingt-douze
18 dix-huit	36 trente-six	12,504,000,0045-000	93 quatre-vingt-treize
19 dix-neur	37 trente-sept	70 soixante-dix	94 quatre-vingt-quatoral
20 vingt	38 trente-huit	71 soixante-et-onze	95 quatre-vingt-quinze
21 vingt-et-un	39 trente-neul	72 soixante-douze	96 quatre-vingt-seize
22 vingt-deux	40 quarante	73 soixante-treize	97 quatre-vingt-dix-sept
23 vingt-trois	41 quarante-ef-un	74 soixante-quatorze	98 quatre-vingt-dix-huit
4 vingt-quatre	42 quarante-deux	75 soixante-quinze	99 quatre-vingt-dix-neut
25 vingt-cinq	43 quarante-trois	76 soixante-seize	100 cent
26 vingt-six	44 quarante-quatre	77 soixante-dix-sept	101 cent un
7 vingt-sept	45 guarante-cing	78 soixante-dix-huit	***************************************
8 vingt-huit		79 soixante-dix-neuf	200 deux cents
9 vingt-neuf	50 cinquante	80 quatre-vingts	201 deux cent un

Dans une boutique de souvenirs :

في محل بيع هدايا تذكارية

LEXIQUE

Marie a 100 livres

ماذا بمكنها شراؤه ٢

Elle peut acheter ...

ماذا لا يمكنها شراؤه ؟

Elle ne peut pas acheter

Il manque ... livres



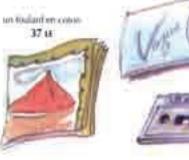
an flucon de partiere pour historie ou pour ferrane 109 s.s.

145 H

pouvoir acheter manquer une montre une cassette un fouland







un flacon de parlum



2.

Pour aller à ...

Observe

- Où allez-vous?
- Je vais à l'aéroport

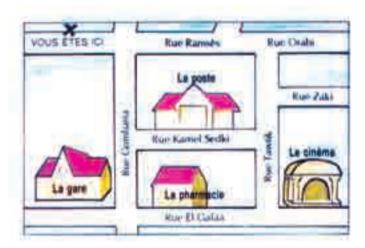
 à la gare

 au cinéma

 aux Pyramides

للذهاب إلى ...





تبحث عن صيدلية ، فتقول :

- Pour aller à la pharmacie?

ويكون الرد عليك :

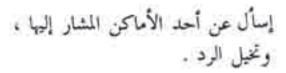
 Vous prenez la première rue à droite,
 puis la deuxième rue à gauche.

ou

Vous tournez à droite

أطلب Demande

la gare, la poste, le cinéma, le musée







3,

Observe

لاحظ



Le garçon | Qu'est-ce que vous buvez ?

Vincent : Mai, un café.

Galai Pour mai aussi un café

Et pour toi Jacques ?

Jacques Pour moi, un jus d'orange.

Vincent : Cest combien ?

Le gozçon Deux codés, 120 pt. plus un jus

d'orange 110 pt. Ça fait 230 pt.

Pour | moi | C'est combion | 1/n cate, | un jus d'orange | Ca fait 170 pt | Pour | moi aussi | toi aussi

LEXIQUE

un caté
un jus d'orange
une glace
un thé
un chocolat
le garçon
الرون
le client

قُل ما هي الطلبات التي تتفق مع كل رسم من الرسومات الآتية . واجمع حساب كل منها









Verbes

Conjugaison

تصريفات

Prendre

باعد

je prends

nous prenons

tu prends

vous prenez

ou

ils/elles prennent

vous prenez il/elie/on prend

Boire

يشرب

je bois tu bois

ou

nous buvens yous buvez

ils/elles boivent

vous buvez il/elle/on boit

Prendre

إستساس محلفة لفعل

On prend

un taxi le métro une direction une rue un jus d'orange





EXERCE-TOI

1.

أكتب الأعداد بالحروف :

14	17	21	28
30	34	41	46
80	81	90	94

2.

بناء على كل كشف حساب ، أوجد نوع الطلب .

a)	80
	+ 40
	120

Glace	80 pt
Coca-Cola	120 pt
Jus de fruit	110 pt
Café	60 pt
Thé	40-pt
Chocolat	40 pt

- a) Le garçon :
 Le client
- Qu'est-ce que ... 7
- b) Le garçon :
- Qu'est-ce que ...?
- Le client
- Je
- c) Le garçon :
 Le client
- Qu'est-ce que ... ? Je

3.

ماذا تطلب كل من المجموعات الثلاث ؟ أوجد حساب كل مجموعة .

	1	2	3
CHOCO			

اجمع الحساب:



Rappelle-toi

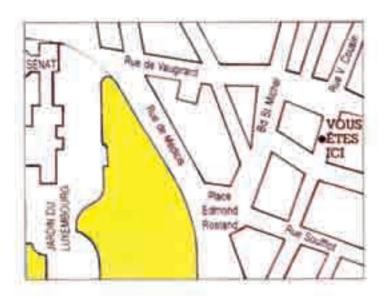
Pour	mo
Avec	122.25

crussi

Complète

- Je vais au cinéma. Tu viens avec ... ?
- Le jus d'orange, c'est pour ... ? Oui, c'est pour ...
- Je prends un coca, et ... ? ... aussi, je prends un coca





حدد خط السم

- Pour ailer au Jardin du Luxembourg?
- Vous

6.

ضع الأداة المناسبة :

- Qu'est-ce que vous prenez ? Je voudrais ... caté avec ... chocolats.
- -Je voudrais ... foulard en coton et ... disque
- Il y a ... boutique de souvenirs rue de Rome.
- Qu'est-ce que c'est 7
- Cest ... photo de Mona.
- Tu as un frête ?
- Non. I'ai _ soeur.
- Qu'est-ce que tu fais a 10 h7
- Jai ... cours de français.

7.

ضع الاداة المناسبة : le, la, l', les

- Pour aller à papeterie ?
- Prenez ... rue Ramsès. Attention, ... magasin ferme à 8 heures.
- Où est ... saile de batns ?
- A droite.
- Je suis journaliste.
- père de Farid aussi est journaliste.
- Vous avez ... télévision ?
- Non

8.

صرف الفعل:

- (prendie) Vous ... un caté ? (boire) - Non, je ... un thé.
- (bone) Qu'est-ce qu'elle ... 7
 - Un jus d'orange.
- (être) Vous ... française?
 - Non, je ... italienne.
- (avoir) Tu ... Theure 7
 - Oul, il est 6 heures.
- (avoir) Vous ... un ticket de métro ?
 - Oui, dans mon sac.
- (avoir) L'appartement ... combien de pièces ?
 - 4 pièces.

9.

أكمل السؤال :

- -Le train _ 7
- Il arrive à 8 heures.
- heure
- Il est 6 heures
- s'il vous plaît 7
- à la poste ?
- Vous prenez la première rue à gauche.

ضع الضمير المناسب

- ... mange à 5 heures.
- ... prends un sondwich.
- ... suis secrétaire.

Et pour toi ? Pour un café.

- bois un jus d'orange ?
- _ prends un coca

Ce que tu sais faire

والآن تعرف :

- أن تطلب وتعطى إتجاه سير .
- _ أن تطلب مشروباً في مقهى .
 - ـ أن تجمع الحساب .
- ــ أن تعدّ حتى ٢٠١ وحتى ٩٩٩ .
- ـ أن تستخدم الأدوات : au, à la, à l', aux
 - _ أن تستخدم الضمائر : moi, toi
 - _ أن تُصرّف الأفعال : prendre et boire

REVISIONS

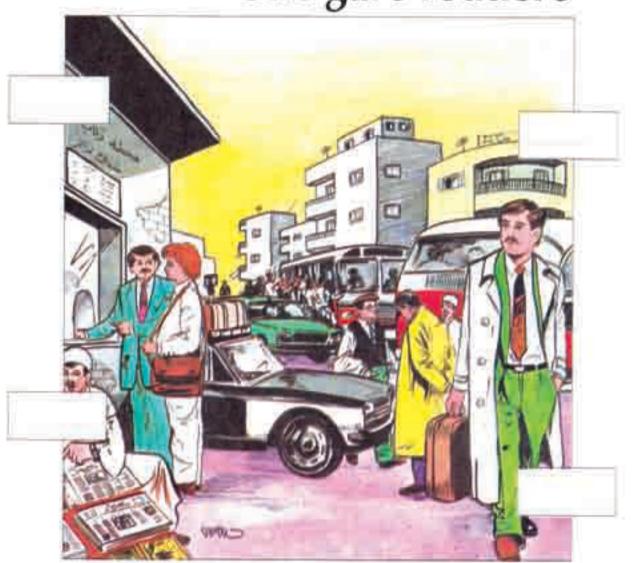
1. Complétez le dialogue avec prendre ou boire	3. Complétez avec à, au, à la ou à l'
l'an	Où allez-vous.₹
- Qu'est-ce que vous	- Je vais théâtre.
– Je un café	- Je vais pharmacie.
– Amin, qu'est-ce que tu †	– je vals musée.
- Un thé,	- Je vais marché.
- François une limonade,	- Je vaisécole.
- Nous, nous un coca.	- Je vals
−Et Dina ?	- Je vais gare.
– Elle un café.	- Je vaisaéroport.
– Magda et Amina ř	
- Elles un thé.	
- François et Vincent ?	4. Ecrivez en chiffres
- Ilsun coca	Language Programmer
	dix seize
	onze dix-sept
2. Complétez	douze dix-huit
- PEZ/13/40/01/20	treize dix-neul
– Je prends un coca. Et toi ?	quatorze vingt
, je prends un coca.	quinze
- Amin, tu prends un coca ?	1 CANALA SHE HILL THE THE THE
- Oui je prends un coca.	
5. Vrai ou faux ?	
Faites une croix dans la bonne colonne, (Prendre le livre p. 73, Exerce-toi n° 5)	VF
Pour aller boulevard Saint-Michel, je prend rue à droite.	is la première
 Pour aller au Jardin du Luxembourg, je pre rue à droite, puis la première à gauche. 	nds la première
 Pour aller au Sénat, je prend la première re la première à droite, puis la première à gauch 	
4. Pour aller place Edmond-Rostand, je prend	ls la première

rue à droite puis la première à gauche.

6. Comple	tez avec	
	- un foulard - une montre - de - une cassette - un concombre	s tomates - des citrons - un stylo - une pastèque -
Au marché,	je peux acheter :	
Dans un ma	gasin de souvenirs, je peux ach	eter;

POUR COMMENCER

Une gare routière



- ١ ــ ماذا يُمثّل هذا الرسم بالنسبة لك ؟
 ٣ ــ من هذا الشخص الأجنبي ومن الذي يصاحبه ؟
 - ٣ _ ما سبب تواجدهما أمام شباك التذاكر ؟
 - ٤ ــ من وجهة نظرك أيهما سيسافر ؟ لماذا ؟
- ه _ هل يمكنك أن تتخيل الحوار الذي يمكن أن يدو, أمام شباك التذاكر ؟

أ _ املاً كل مستطيل في الصفحة السابقة بكلمة «فرنسية» تختارها من 1. الجدول الآتي :



ب ــ صل كل اسم من الأسماء التي اخترتها بالصورة التي تُناسبها

أجب بالفرنسية :

- ماذا يوجد عند بائع الجرائد ؟
- من يقف أمام شباك التذاكر ؟
 - _ ماذا يطلب كل منهما ؟
- ـ ماذا يمكن أن يوجد في حقيبة المسافر ؟

أنظر الى هذه التذكرة ثم أجب على الأسئلة التالية :

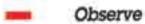
- _ ما قيمة هذه التذكرة ؟
- _ إلى أي بلد يمكن الذهاب بها ؟
- _ حدد موعد قيام الرحلة (العربة) ؟



SAVOIR DIRE

Un billet s'il vous plaît

تذكرة من فضلك

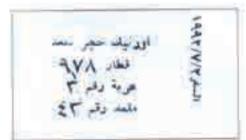




- Je voudrais un billet pour Minia s'il vous piaît.
- Aller simple ?
- Non. aller-retour.
- Première ou seconde classe ?
- Seconde classe.

AND THE TAX TRAME I

- Pumeurs ou non fumeurs ?
- Non fumeurs.
- Plein torif 7
- Oul, plein tarit. C'est combien ?
- 12 LE.avec la réservation.







Apprends

200 deux cents

trois cents 300

1000 mille

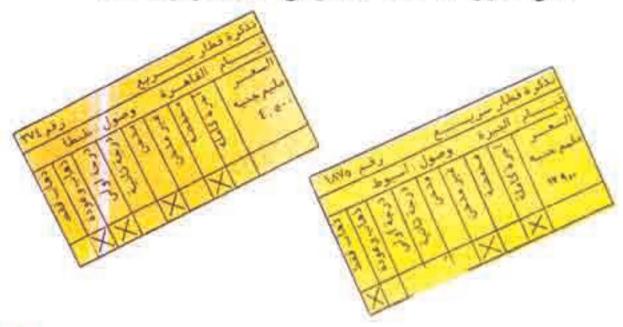
1200 mille deux cents

1221 mille deux cent vingt et un

deux mille 2000 3000 trois mille

₹VA ₽₽	4V1 1,JV P	11.	m	أمياء للطان	H
1-4-	** **	11.		الاستثنارية فهبام	-
	***************************************	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	**************************************	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14454 . 1461 \$500 1 1 150 1441

تخيل الحوار عند شباك التذاكر من خلال المؤشرات التالية



Horaires

Observe

المواعيد

Il est... hult heures du matin

huit heures du soir vingt heures.

huit heures moins ong sept heures cinquents cinq

huit heures moins le quart dis-neul fleures quarante-cing









Quelle heure est-il?

كم الساعة ؟











انهم يركبون نفس القطار ولكنهم لا يذهبون إلى نفس المكان

Nacia

Dina

Moi, j'arrive à quatorze heures quarante-quatre

Arnr Mol. J'arnve à quinze heures quinze

ولام	وصول	رقم القطار ۷۲۸	منة	وصول	رقم القطار ۳۱۵
٥١٠٨		الاسكندرية	*,-		القاهرة
٠٦٠	1,40	دمتهور	Y2Y+	1/1/1	شبرا الحيسة
1.,_	4,00	كفر الدوار	7,75	7,7.	فليوب
1+,1+	١٠,٣٥	كفر الريات	۲,0۰	11(1	طوع
1.,0.	٥٤ ر ١٠	طنطة	۰۳۰	TJIO	- ka

Quel train prennent-ils ? Où vont-ils ?

أي قطار يركبون ؟ إلى أين يذهبون ؟

Nadia :	
elle va à	
elle prend le train n°	

Dina : elle va à . elle prend le train n°

Amr:	
il va à	
il prend le train n°	



Du, de la

Observe







Complète ces panneaux

Hôtel	Poste
Café	Musée
Rue	Théátre

Restaurant	Palais
Pharmacie	Tour
Restaurant	Centre



Ce, cette, ces

- Je voudrais cette glace. Cette glace, vollà madame.
- Cest combien 7
- Cest 40 pt
- Je voudrats ce train.
- Ce train, vollà monsieur
- C'est combien ?
- Cest 150 pt.
- Je voudrais cet avion.
- Cet cryton, voilà monsieur
- C'est combien ?
- Cest 185 pt.
- Je voudrais ces enveloppes ?
- Ces enveloppes, voità monsieur.
- Cest combien ?
- Cest 1 LE



ce, cet, cette, ces : اطلب الأشياء التالية مع استخدام

des mouchoirs, un carnet, un plan du Caire, des bonbons, un portefeuille, unenveloppe







ii/elle/on chois nous choisissens

le choisis

tu choisis

vous choisisses yous choisissez tis/elles choisissent voit

ر ی

fi/elle/on voit le vois nous voyens tu vois yous voyer O/J ils/elles volent YOUS YOYGE

EXERCE-TOI

Rappelle-toi

	مقرد	مع
£14		
مؤنث	-	

(ce, cet, cette, ces)

أكمل مستخدما

Vous prenez ... foulard ? Je voudrais ... cravate, s'il vous plaît. ..., train, c'est bien le train pour Landres ? ... avion arrive de Dakar ? Je choisis ... portefeuille. C'est combien, ... chocolats ?

2.

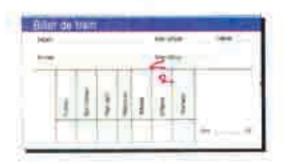
إستمع ثم أكتب _ في أي ساعة تقوم هذه القطارات _ على أي رصيف ؟

DEPARTS					
Destinations n° Horaire Voie					
Marseille Lyon Besançon					

3.

أكمل التذاكر التالية من خلال المحادثات المسجلة







Complète

أكمل مستخدما : 'du, de la, de l

Cest la photo pilote

Vous avez le plan

métro 7

.... hôtesse de l'air.

... hôtel ?

.... seczétoure avocate.

... gare ? __ aéroport ?

أكمل الجدول التالي مع التحديد بعلامة (x) إذا كانت القطارات تقوم أو تصل وعلى أي رصيف

Villes	Départ	Arrivée	Voie	Heure
Metz				
Mulhouse				
Reims				
Nancy				
Meaux			- Illim = III.	

أكمل مستخدما اسم إشارة : ce, cet, cette, ces



- Non, pour Mansoura.

- ... train est en panne !

- Prenez le train de 8 heures.

Dans... boutique, il y a des disques ?

- Oui, et aussi des foulards

- Je choisis ... parfum.

-Et moi... montre

... bonbons sont pour toi ?

avion ne marche pas?

- Non, pour Farid.

Non, il y a un avion pour le Caire à

10 heures

- Non, mais la chambre 18 oui.

- Qu'est-ce que vous prenez ?

Je voudrais ... carottes s'il vous plaît.

صرّف الأفعال

choisir	Qu'est-ce que v	ous
voir	Tu	cet avion?
ciler	Elle	à la gare du Caire.
woir	De la carre on	les trains

8.

أكمل مستخدما : 'du, de la, de l

Cest ia rue gare.

Je n'ai pas l'adresse musée.

Il habite rue ... pharmacie anglaise.

Les banques ... aéroport terment à 7 heures

La lampe ... chambre est en panne. La femme ... pilate est française.

9,

أكتب الأوقات مع ملاحظة أنه يوجد أحيانا طريقتين لكتابتها

B h 45

22 h 10

7 h 30

6 h 55

Ce que tu sais faire

والآن تعرف :

- أن تطلب تذكرة من محطة
- _ أن تحدد سعر التذكرة التي تناسبك
 - ــ أن تحدد الوقت
- ـ أن تعد حتى ٢٠٠٠، ٢٠٠٠
- ـ أن تستخدم الأدوات : du, de la, de l', des
 - ce, cet, cette, ces : ال تستخدم الصفات .
 - _ أن تصرف الأفعال : choisir et voir

REVISIONS

1. Complétez avec du, de la, des	3. Complétez avec choisir			
- La photo Magda	- Qu'est-ce que tu			
- Le planaëroport	- Je ce parfum.			
- L'hôtel gare	- Qu'est-ce que vous }			
- La photo enfants	- Nous ces mouchoirs_			
- Le plan maison	Et Samir ₹			
- L'hôtel Pyramides	-II ce livre.			
- Le plan métro				
- Le prixpastèque				
- Le prix carottes	4. Ecris en chiffres			
	vingt			
2. Complétez avec ce, cet, cette, ces	trente			
a completez avec ce, ceç cene, ces	quarante			
a)	cinquante			
un bus, le bus, bus	solxante			
une chambre, la chambre,	soixante-dix			
un avion, l'avion, avion	quatre-vingts			
des tickets, les tickets, tickets	quatre-vingt-dix			
6)	192			
Je voudrais citron, pastèque,	5. Oui ou Non			
oranges, carottes,	Mettez une croix devant la bonne réponse.			
29	(Prendre le livre p. 80, Savoir Dire nº 1)			
O	ASSESSED FOR			
- Où vatrain }	1. Le client va à Suez DU) IOII			
- Où vaaviori ?	2. Il prend un aller-retour oui non			
chambre, c'est la chambre de Nadia.	3. En seconde classe oul non			
- Samir va dans école.	4. Demi-tarif Out from			
- Je prends parfum et bonbons.	5. Non fumeurs out ton			

6. Remettez le dialogue dans l'ordre

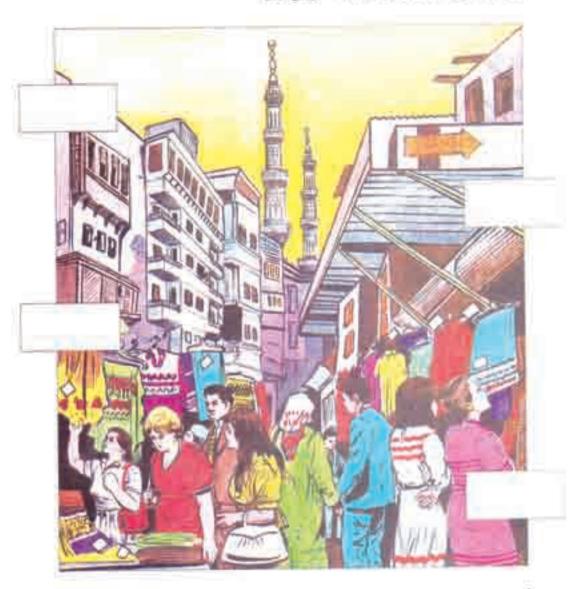
- 1. Non, aller-retour.
- 2. Seconde classe.
- 3. Aller simple ?
- 4. Je voudrais un billet pour Le Caire, s'il vous plaît.
- 5. Première ou seconde classe ?
- 6. Non fumeurs.
- 7. Fumeurs ou non fumeurs ?

7. Reliez les éléments correspondants

A l'aéroport, je prends un train.
A la gare, je prends un bus.
En ville, j'appelle un taxi.
A l'hôtel, je prends un avion.

POUR COMMENCER

Les vêtements



أسئلة فهم

- ١ أين يوجد الأشخاص الذين تراهم في الصورة ؟
- ١ ١٠٠٠ يسمول.
 ٣ ماذا يحمل بعض هؤلاء الأشخاص ؟
 ٤ ماذا يمكن أن يكون بداخل ما يحملونا ؟
 ٥ ماذا تريد أن تشتري الفرنسية التي تظهر بالصورة ؟
 ٣ تخيل حوارا يُمكن أن يدور بينها وبين البائع ؟

1.

سائحة توجد بالقرب من المتحف المصري وتبحث عن السوق إشرح لها الاتجاه .

Au souk

La cliente : Bonjour madatne.

La vendeuse : Bonjour madame. Vous voulez essayer un pull ?

La cliente Oui. Je cherche un pull rouge.

La vendeuse : Jat un pull rouge en 40. C'est votre taille ?

La cliente : Oui, c'est ma taille.
La vendeuse : Il vous va bien.
La cliente : C'est combien ?

La vendeuse 20 livres

La cliente Très bien. Voilà 20 livres.

ماذا يمكن شراءه أيضا من الأسواق ؟ ضع علامة (X) أمام ما يمكن شراءه .



LEXIQUE						
essayer	بلس	verre	کوب	bague	عام	
pull rouge	خود آمر	collier	مند	plateau	منة	
taille	مقاس	boite	متلوق	chien	سارة	
tasse	هجان	souvenir	لذكار		كلب	

SAVOIR DIRE



Du, de la ... / Pas de ...

Observe

- a) Vous aimez le lait ?
 - Oui, beaucoup:
- b) Qu'est-ce que vous prenez 7 Du the, s'il yous plait.
- c) Vous prenez de la crême ?
 - Oui, je prends de la crême, merci.
 - Non, merci, pas de crême.



يـ ونعم، أو ولاه على الأسئلة التالية

Vous prenez du coca?

du jus d'orange ?

de l'equ?

de la limonade?

du café?

- Oui, je prends
- Non. je ne prends pas



Observe

En Egypte, pour le petit déjeuner, on bott du thé, du lait. On mange des fèves, des œufs, du tromage avec du pain.

Le petit déjeuner en France

En France, on bait du thé ou du café avec du lait et du sucre, ou du chocolat. On mange du pain ou des croissants ou des biscottes avec du beune et de la confiture.



UNITE 6

s'il vous plait.

وأنت ماذا تتناول في وجبة الافطار ؟ أكمل بأسماء الأطعمة التي تعرفها .

- Je voudrais du sil vous plaft



2.

Demander un service

Observe

Je voudrais de la



Dans un magasin de vêtements

Latia Je peux essayer la robe rouge:

s'il te plaît ?

Le vendeur Bien sûr. Leila Merci. Le vendeur De rien

Le client : Vous pouvez me donner

une cravate rouge, s'il vous platt?

Le vendeur | Bien sûr, monsieur Le client | Je vous remercie Le vendeur | Je vous en prie.



Apprends

يستطيع/يقدر Pouvoir

je peux tu peux ti/elie/on peut nous pouvons vous pouvez ils/elles peuvent

أي خدمات يمكن أن يطلبوها ؟

- Laila au vendeur
- Un patron à sa secrétaire
- Un client au réceptionniste de l'hôtel
- Un client à la femme de chambre

APPELER UN TAXI - ACHETER UN CARNET DE TICKETS DE MÉTRO - RÉSERVER UNE TANLE -CHANGER UNE AMPOULE - REMPLIR LE RÉFERGÉRATION - APPORTER UN CRISTAIN



Que disent-ils ?



سف ملابس الشخصين التاليين





Observe le dialogue suivant :

Cécile : Bonjour modame.

La vendeuse : Bonjour madame, vous désirez ? .

Céctle : Je voudras un chemisier rouge .

La vendeuse : Vous taites quelle taille ?

Cécile Du 38 ou du 40, ça dépend La vendeuse J'ai un ahimiser rouge en 38

Cécile | Il est en coton ?

La vendeuse | Oui, 100 % coton

Cécile | Je peux l'essayer ?

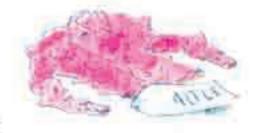
La vendeuse | Je vous en prie. La cabine est là-bas

La vendeuse III vous va très bien.

Cécile Oui. il me plaît beaucoup. Il fait quel prix ?

La vendeuse 40 livres

Cécile Bon, et bien je prends ce chemisier



تخيل حوارا بين البائع أو البائعة وبين الزبون أو الزبونة بالاستعانة بالبيانات التالية :

Modèle : chemisier
Taille : 42
Coloris : rouge
Composition : 100 % soie
Prix : 94 LE

Modèle : veste homme
Taille : 42
Coloris : gris
Composition : 100 % Laine:
Prix : 123 LE

Modèle jupe
Taille: 40
Coloris: vert
Composition: 100 % cotor*
Prix: 70 LE



Verbes

Apprends

يُقدُّم خدمة Servir

Plaire

e sers tu sers il/elle/on sert nous servons vous servez. ils/elles servent ce modèle me plaît ces modèles me plaisent



EXERCE-TOI

Rappelle-toi

تذكر واملأ الجدول

Articles partitifs

مؤنث	مذكر
7.5	du
077	5696

Idit? Vous prenez Non merci, le n'aime pas

coca 7

crème? caté?

eau 7

limonode 7

lus d'orange?

thé?

أكمل

أكمل بفعل

- a) Je ... commencer?
- b) Vous ... appeler un taxi ?
- c) ils ne ... pas sortir.
- d) Nous ... vous donner une chambre.
- e) L'avion ne ... pas partir.
- D Je ... essayer cette robe ?

ماذا يمكن أن تقوله في المواقف التالية مُستخدما فعل Pouvoir

أ ــ تطلب إذن بالخروج . ب ــ تسأل عن إمكانية قياس حذاء .

ج _ تُعبّر عن عدم إمكانية سفرك هذا الصباح .

Non merci, je ne prends pos



رتب الحوار ترتيبا منطقيا .

- Bien sûr, madame. Vous faites quelle taille ?
- J'aime bien le pull bleu. Mais je préfère la couleur rouge.
- Bien sûr, madame. La cabine est iai.
- Je peux essayer le rouge 7
- Vous pouvez me montrer les pulls ?
- En 38, vous avez ce pull bleu ou ce pull vert.
- Nous avons ce puil en rouge et en noir aussi
- -38:



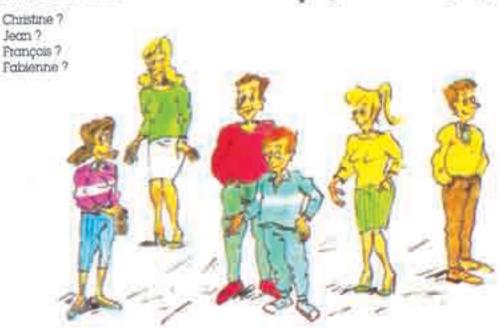
ماذا قامت بقياسه من ملابس ؟



6.

Qui est-ce





7.

أكمل الجمل التالية :

Je prends ... thé, avec ... kait. Nous n'avons pas ... limonade

Vous aimez ... sucre ?
Nous buvons ... eau.
Tu ne veux pas ... lait ?
Je n'aime pas ... crème.
Tu veux ... jus d'orange ?

Elle aime __ café

8.

ضع الجمل في صيغة النفي مستخدما : ne ... pas

Jame le thé. Tu prends du sucre ? Il aime le coca cola. Tu as du lait ?

9.

ضع الفعل في المضارع

(prendre) Vous cette enveloppe.

(boire) II du lait

(prendre) II un petit déjeuner français

(pouvoir) Vous appeler un taxi.
(avoir) Je n' pas de thé.
(être) Cette robe en coton.
(choisir) Qu'est-ae que vous 7.
((aire) Elle quelle taille ?

10.

ce, cet, cette, ces : أكمل بـ

Je voudrais manteau

chemise

tailleur

veste

costume

... blouson

jupe

11.

rouge, blanc, vert, grise : الكلمات مستخدما الكلمات

Je choisis uno chemise ...

Turprends la veste ...?

Vous givez une jupe ..?

Elle porte une robe

أوجد الأسثلة

-		9.5
- Je voud	iras une ro	be 1098:
+		2
-Du 42		
-		7
- A corre	CDJX:	
- Jaicet	te robe en 4	12.
-	Fire a Doel been	2
Part the	ne entrese care	o cerbino la bar

Ce que tu sais fairé

والان تعرف :

- _ شراء شيء . _ تحديد المقاس المناسب لملبس . _ طلب خدمة . _ استخدام الأدوات : (... du de la (pas de
- - _ تصريف الأفعال : servir, plaire

REVISIONS

1. Complétez avec du, de la, de l'	4. Complétez avec plaire
lait confiture crème pain eau sucre tafé limonadie beurre jus d'orange 2. Complétez avec du, de la, de l', pas de - Tu bois café { - Non. le ne bois café. le bois	- Tu prends ce pull ? - Oui. Il me
limonade	5. Ecris en chiffres vingt et un trente-quatre cinquante-six quarante-quatre quatre-vingt-deux
3. Complétez avec pouvoir - Tu aller à la gare ! - Non, le aller à la gare, - Et Dina ? - Oui, Dina aller à la gare, - Vous aller à l'aéroport ?	soixante-sept soixante-dix-hult quatre-vingt-quinze soixante-six soixante-seize
- Oul. Nous aller à l'aéroport.	

6. Vrai ou faux ?

Faites une croix dans la bonne colonne.

(Prendre le livre p. 99, Savoir Dire nº 3)

- 1. Cécile voudrait un pull muge.
- Cécile fait du 38.
- Cécile fait du 40.
- 4. Le chemisier est en soie.
- 5. Il ne lui va pas.



7- Qui parle ? Associez une lettre à un chiffre

- 1. Je voodrais une jupe s'il vous plaît.
- 2. La chambre 9 est libre.
- 3. Un taxi, monsieur ?
- Voici un oreiller madame.
- 5. Qu'est-ce que vous buvez ?
- A. la femme de chambre
- B. le chauffeur de taxi
- C. le garçon
- D. le réceptionniste
- E. la cliente

8. Reliez les deux parties de chaque phrase

le voudrais

essayer.

Vous faites

une jupe rouge en 38.

Je fais

une jupe rouge.

l'ai

quelle taille?

Je peux Oui, la cabine est ici. du 38.

LEXIQUE

. يوجد امام كل كلمة رقو يشير إلى الدرس الذي وردت به في الكتاب. . أداه النكرة un أو أداه المعرفة le الموجودة بعد كلمة نفيد أن هذه الكلمة اسم مفرد مذكر . أداه النكرة une أو أداه المعرفة la الموجودة بعد كلمة نفيد أن هذه الكلمة اسم مفرد مؤت. . (n.m.pl.) نفيد أن الكلمة اسم مذكر جمع. . (n.f.pl.) نفيد أن الكلمة اسم مؤتث جمع

		، (n.f.pl.) تقيد أن الكلمة اسم مؤنث جمع
	2 apporter	عَفَلِ 1 bébé (un)
40.00	علم 3 apprendre	6 beurre (un) عبرة
أول حرف في الأبحدية الفرنسة	2 après	تذكرة سفر 5 billet (un)
	يد الطهر (un) عد الطهر 2 après-midi	حز جان (6 biscote (une)
انی اقی رافق commpagner	اللغة العربية / عربي 3 arabe	6 blanc
	آور الصر(un) arc de triomphe	ورق 6 bleu
(10) (1) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	موقف عربات (arrêt (un	يلوزة / قميص رياضي(a blouson (un)
	وصول (une) s arrivée (une)	2 below
	ا arriver المحلات	يترب 3 boisson (une)
A	3 article (un) نسل ا عالما	علة / صندوق (bolte (une) 6 bolte
V 40 112 65-112 31		ATTACAM PARTIES
Fairney (a fall)		جيد / حسن 4 bon
sauche 1 % le	رسطر 7 attendre	بنوبی / ملیس 2 bonbon (un)
e (un)	إلى لقاء قريب å tout å l'heure	2 bonjour (un)
and and all	غاه sttention (un)	صباح الخيراء نهارك معيد
avance hite	جادية / ميل attraction (une)	رحيص الثمن 4 bon marchě
	أيضا S aussi	عازاصانع الجز (un) معازاصانع
	أتويس (autobus (un	عمر 3 boulangerie (une)
er بنعب	الويس اعربة (un) autocar	4 bouteille (une) نواحا
er bien من من	أحر autre	4 boutique (une) ادگان
er retour (un) دهایا وعودة	2 avec	4 boutique de souvenirs
	7.0	
anda (una)	(a) (b) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	منعل بيع هدايا ا
récicain (un)	3.54	أحورة (un) أحورة
امنك الحنبة / اميك	عطتان avoir soif	ضوضاء (un) 3 bruit
ener	خاتره (un) noive	مكت ا حجرة المكتب (un) bureau
poule (un) المناف poule	محامی avocat (un)	أونويس (s bus (un)
i (un) ا	ا avoir	
cien اقتيم	شهر أبريل (avril (un)	CHAR
glais (un)		
اللغة الإنجليزية / إلجليزي	B B	5 cabine (une) نات
amal (un) استا		7 cabine téléphonique
Compared to the Compared to th	bague (une) حالم	كاينة تليفون
tiquaire (un) عنف الم	The second secon	عد حب 5 ça dépend
ercevoir المحمد ercevoir		
pareil (n.m.)	Providence Sales	مقهی/فهوه Z café (un)
artement (un) نقة	140	مدينة القاهرة (Caire (le)
MOT CHILD	الت المصرف (banque (une)	عربة 1 car (un)
peler splet	کرہ البلہ (basket (un	3 cantine (un) متصف الطمع
appeler Land	beaucoup اکترا	5 carnet (un)

2 carnet d'adresses (un	1) 4 cocs (un)	క్క్ 2 cuisine (une)
ت د	(collier (un دفر عنان	موقد) برناجار (2 culsinière (une عقد
4 carotte (une)	2 colonne (une)	عامود
6 carreau (un)	6 coloris (un)	of Design D
1 carte (une)	2 combien 7 عربطة	is a market of the same of the
2 carte d'identité (une)		ر Z dans
يق تخصية	4 comme بنات عنا	يند / في خلال 7 dans مثل
5 ça sent mauvais 4	رائحة كن 1 commencer	L 3 d'abord y,I
4 cassé	ا مکسور 1 comment ?	مُوَافِق 3 d'accord کیف
جز (cassette (une)	3 complet شریط لب	4 de bonne heure
3 ça va	1 compagnie (une) موافق	الله ساعة مبكرة / مبكرا
کارة) 5 ce	בור (טוץ: 1 compléter	يقرر 7 décider يكسل
4 ceinture (une)	ر 6 comporter جرام	عَطِلًا / عِب (6 défaut (un) يَعْمَلُ / يَعْلَ
عرکز centre (un)	6 composition (une)	بالخارج (1 dehors (un نکوین از لریب
5 ces النارة	composter (v.) عولاء الإ	طام الغلاء (2 déjeuner(un پخم
4 c'est combien ?	4 concombre (un)	یتندی Z déjeuner حیار
2 c'est possible	6 confiture (une)	من قبل ا من طرف 7 de la part de مربي
5 cet (un) 5,1	4 conjugaison (une) عا للإد	غداً 5 demain عصريف
S cette (une)	t conjuguer مدد للإد	يعنب Z demander يُصرف المعل
1 chacun	2 connaître کل واح	بطاق / يُعلم في الجو dêmarrer يعرف
2 chaise (une)	1 construire کرسی	نصف (un) یعنی / یثبد
2 chambre (une)	1 continuer حجرة نو	عسد أحرة (demi tarif (un) وأسل
1 chance (une)	ع إلى 2 consulter وصة	رجارات (S départ (un پستئے اور
4 changer	3 convenir	يُسُرِغ 7 (se) dépécher يُوافَقُ لِيَاسِ
3 chanter	7 conversation (une)	
1 chauffeur (un)	4 correspondance (u	مد 6 depuis مراحلة (ne
6 chemise (une)	7 correspondant (un)	لاشكرعلى واجب 6 de rien مُراسل (
سائی/بلوزة(chemisier(un)	3 correspondre نیص	الماضي 2 dernier يراسل
2 chercher	6 costume (un)	علن 2 derrière بدلة
t chez	4 coton (un)	أسف / متأسف 7 désolé قطن
6 chien (un)	2 couleur (une)	يخدم 1 desservir لوث
3 chiffre (un)	3 cour (une)	وصف (3 description (une ماء
4 chocolat (un)	3 courir شکولات	رغب في 6 désirer بجرى
2 choisir	3 cours (un)	رسو 1 dessin (un) حسة
4 cinéma (un)	6 coûter	رجهة / الجاء (5 destination (une باوی
2 citadelle (une)	ಮತ 1 cousin (un)	1 deux
1 cinq	بغال ابن العمة أو الخالة محمسة	CT U
t citron (un)	كرافة (crayate (une) ليمونة	The state of the s
اسي	6 crème (un)	يرم الأحد 3 dimanche (un) قتطة
3 clé (une)	4 cris (un) معتاح	طَعَامِ العشاء 3 diner (un) صحة
2 client (un)	وران 6 croissant (un)	فشره

3 diner مناول العشاء	6 essayer	7 fort قوي
2 dire غرل	English Colonian Colo	5 foulard (un) متبل رقبة
4 direction (une) N≥		طال 4 frais عالي
حطرالة 5 disque (une)		أ اللغة الفرنسية (un) français (un)
4 discuter عاليا		1 frère (un)
عدرة 1 dix		طاشر مقلیة 4 frites (une)
1 donner	- [전화 (100) (120	ے fromage (un)
ا donner å manger		4 fruit (un) قاكية
2 douche (une)		5 fumeur (un) مُدَعَن
4 droit (un) منظيم	70	ALL SHARKS AND STATE
T. PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL	3 excurstion (une) حلة	C
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	ا (s¹)excuser	G
	وجد / يعيش 6 exister	7 gagner پکـــا برح
6 eau (une)	A evenser 20	ولد ا صبی فی مثهی (un garçon (un
3 école (une) مرحة	2 avt felastr - >	3/4 gare (une) نحفة
		5 gare routière (une)
2 écouter إلى / يستمع إلى 3 écrire كب deglise (une)		مخطة أنويسات
1 église (une)	2 facile	عنوی / جانوه
2 égyptien (un)	1 faire بمماراتيج	عار / تمال (a gauche (une)
رسی اجنیهٔ آر مصری صری اجنیهٔ آر مصری	1 March 1988 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	نام 6 gens
3 éléve (un)	يقوم بعمل مشتروات	3 géographie (une) المعرفيا
3 emploi de temps (un)	ع faire du sport عراول الرياضة	3 géomètrie (une) الهندة
مدول الحسم		حیلائی ا مرضب (une) 4 glace
4 endroit (un) JK	- [- [- [- [- [- [- [- [- [- [غراد (une) غراد
1 enchante منهال		انيک 3 gomme (une)
عال المام 3 en face de		شره (gourmand (un
غيرا 3 enfin		عله 1 grand-mêre (une)
ن/ مقبل 1 enfant		1 grand-père (un)
رع) رفع		رمادی ا ملید 6 gris
4 en panne نظلاد	11 0 7 42 200	نباك ألداكر (guichet (un)
2 en retard		اس دیگ افتاکر(guichetier (un
5 ensemble	The state of the s	2 guide (un)
ىدىلك 3 ensuite	A CONTRACTOR	3 gymnastique (une) عند رياحية
7 entendre	South de popler (sing)	
7 entendre mal		DESCRIPTION OF THE PERSON.
1 entrer		
قررت (anveloppe (une)		ا habiter ا
ېخى 7 épeler	2 4 3 3 4 4 4 4	اعة زمية heure (une)
ا épisode (une) الله في مسلسا		مس hier ا
لعة الأسانية / إساني Z espagnol		السة / حكاية histoire (une)
Section Section 2	A ABSELECTION OF THE WAY	inetrodesinistin olembo de

فسل الناء (hiver (un)	1 Je vous présente أَشْنَك 2 magasin de jouets (un)
رحل ا إسال (4 homme (un)	ا jouer à بلعب بـ 1 jouer à
حدول مواعيد (un) 5 horaire	الاد 5 maintenant حريدة 1 journal (un)
عامة حالط (ane) عامة حالط	ترل 2 maison (une) منزل
عدق hôtel (un)	
5 hôtesse de l'air (une)	کل 2 manger چیة / چرانة (6 jupe (une)
مضيفة جوية	[[P 2] 1 [Mark 1] 2 [Mark 1] 2 [Mark 1] 3 [Mark
1 huit Şilai	نطر 6 manteau (un)
(270)	2 marchand (un)
BELLEVIS OF THE PARTY OF THE PA	4 kilo (un) کینو 5 marchand de journaux (un)
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	الله حرات (skiosque (une) کنند
4 (c) 12a	ررق 4 marché (un)
The state of the s	
نکر dée (une)	
احب المرابع 3 il faut	2 marches
مصور I illustré	b lattic (unc)
1 II y a	(laisser 32
وحد 2 ilya	د کے aisser un message پرگ رسالہ 3 masculin (un)
بخبل / يتمور # imaginer	TS 7005 400 MCI
طام ا مهم dimportant	14 Hilliam Chiles
5 incidents de parcours	2 lampe (une) الماح (une) 3 matières sociales (n.f.pl.)
مفاحأت الطريق (n.m.pl.)	
7 Indicatif (une)	TO A TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR
یشر إلى ایدل على Indiquer 7	
7 information (une)	ا العام 1 lien de parenté (un) منة قرابة (lien de parenté (un)
معلومة او الم	3 lieu (un) SS. 1 médecin (un)
3 instant (un) ين المطلة ا	يم الأربعاء (mercredi (un) مكان عام 7 heu public (un)
ع intérieur على 3	
2 invité (un) عدمو	ك الله 7 message (un) عربر
2 inviter	2 livre (un) عن 2 mettre
اللغة الإيطالية / إيطالي (talien (un) 2	2 livre (une) - 1 mettre en service
	ياً في الحدمة Londres لندت 3 Londres
	اث 2 meuble (un) مطن / منطقی (3 logique (une
	بكروفون (3 micro (un) يوه الاتسو (1 lundi (un)
4 jardin (un) نينة	
1 je ú	لود 1 million (un)
أنشر نفسى je me présente	سنے للیل 1 minuit (un)
3 jeudi (un) احب	نين 4 minute (une)
تاب / نی (un)	472222777
6 je vous en prie	I madame (une)
ارجوك 1 من فضلك التكوك	1 mademorsene (une)
ر او vous le passe الرسان به 7 je vous le passe	2 magasin (un) محل بع 7 monde (un)

عبد / أعاد (un) عبد / أعاد	4 orange (une) عَلَيْهَ	والي 6 permanent
رکب ایسند 5 monter	أمر اعظام (un) مر اعظام	ا personnage
عادة 4 montre (une)	محدد / وسادة (oreiller (un)	1 personne (une)
2 montrer يتبريلي	ou J	بعر 1 petit
1 monument (un)	رُن 1 où	6 petit-déjeuner (un) الله
بناه گری ا نصب ندگاری	یسی 5 oublier	2 pharmacie (une)
راحة يخارية (un) moto (un)	3 ouvert	أجرعانة / صيدلية
عنبا 3 mouchoir (un)	7 ouverture (une) ح	ا pharmacien (un)
بعوت 1 mourir	3 ouvrir	ا pilote
لل 2 nuit (une)		2 photo (une) مبورة
4 musée (un)	THE P	1 photographe (un)
مرسند (une) 3 musique		2 phrase (une)
1) 0 11 (91.5)	6 pain (un)	رز 7 plastre (une)
Market N Total Control	5 palais (un) فسر	حجرة / قطعة 2 pièce (une)
	تعلود pantalon (un)	علان pilote (un)
1 naitre ຝ _ສ	الصَّـةُ أَوْرِافِظة paquet (un)	5 place (une) مينان / مكان
2 nationalité (une)	5 panneau (un) ਦਰਪ	7 plaire
7 ne quittez pas	یکت papeterie (une)	2 plan (un) غطة
1 neuf	واللين (أقارب (parents (n.m.pl.)	حريطة 5 plan (un)
1 nom (un)	2 parfum (un) 🚟	6 plateau (un)
4 nombre (un)	2 parfumerie (une)	علوه بـ 6 plein de
2 nommer	محل بيع الروائع	أجرة كاملة 5 plein tarif
3 noter	اریس 2 Paris	3 pluriel (un)
مدكرات / ملاحظات (notes (une	7 parier بنكلياً إعجنت	موت أقوى 7 plus fort
ا nouvel	کی اُسوع 4 par semaine	أيما بعد 7 plus tard
7 nouvelle (une) عــو	3 partie (une)	روب 7 poli
لا 2 nuit (une)	1 partir	4 pommes de terre (n.f.pl.)
رفيد اعدد (numéro (un)	3 pas de problème الاستكا	لطاطس ا
	1 passager (un)	2 pommes frites (n.f.pl.)
	یہ ایٹسی passer	خلاطش مقلية
	يقم / يحدث 2 (se)passer	4 pont (un) كوبرى
ا obélisque (une)	4 pastèque (une) نيات	5 portefeuille (un) مخط
2 objet (un) عنيء	عمل حلوی pâtisserie (une) محل حلوی	لىن/يخىل 6 porter
إجارى 5 obligatoire	رئيس عمل (patron (un)	عکی 2 possible
الأحطاء والب Tobserver	2 payer (v.)	5 poste (une) مكتب البريد
7 obtenir مصل على	الدا ووقة (un) pays (un)	ا pour ا
6 œuf (un) نيمة	2 peigne (un)	ينطبع ايقدر z pouvoir
عَنْم 2 offrir	ر (د / أل) père (un)	ابق 1 précèdent
هم أو حال (I oncle (un	5 pendant	2 préférer مصل
	قرا 6 përiode (une)	ارث 4 premier

درجة أولي 5 première classe	یناکر 2 (se)rappeler	2 salle à manger
ي prendre المحلو	7 rappeler پُمِد الانصال	2 salle de bain/s (une) الحمام
اب النخص (un) prénom (un)	1 receptionniste (un)	2 salle de classe (une)
پاندونخس présenter	موظف استقبال	اصل دراسی
يُقدم نف 1 (se)présenter	ع recevoir عنا الماء 3	2 salle de séjour (une)
مبدأ جام (être) prêt	3 récréation (une)	حجرة الميشة
2 prêt (un)	الصال 3 reçu (un)	حجرة الاحتقبال (a salon (un)
آبر prince (un)	ة réduction (une) المنيض	 يحبى 5 saluer
تمن / سعر (3 prix (un)	3 réfrigérateur (un) نجان	يرم الــــت (un) samedi (un)
عد عله 3 problème (un)	ىرفىش 3 refuser	يسون 2 sans
القبل S prochain	5 région (une) منطقة	عنى (n.f.pl.) 4 saucisses
3 professeur (un)	عين / ديانة 3 religion (une)	7 sauf
ا profession (une) مينة / وظيفة	3 remettre	پرد savoir 5
1 pronom (un)	4 remplir Šay	2 scène (une) منهد
عام / جمهور 7 public (un)	3 rencontrer DA	علوم (sciences (n.f.pl.)
3 puis	عيماد (3 rendez-vous (un)	الثاني في الترنيب 5 second
بلوقر pull (un) 6	7 renseigner پتداید	درجة ثانية (seconde classe (une
عرم 3 pyramide (une)	5 rentrer عبود	عکرتے 1 secrétaire (un)
E SECTION SECTIONS 16	3/4 réparer	أسيوع semaine (une)
	عود أيرحل ثانية 2 repartir	1 sept i_
	رجة (un) عرجة	6 service (un) نعلت المعادة
1 Qu'est-ce que ?	بُکر répéter	عَدْر الحم 2 servir
4 quai (un) ميف	4 répondre بيت	بعفرده ا وحيد 1 seul
رُح 1 quart (un)	5 réponse (une) ঝুলু	عفرد 3 singulier (un)
ويم اعة (quart d'heure (un	غلبق صحفي (un) عقبق ححقية	1 six ==
ح (guartier (un	5 réservation (une) >>>	1 sœur (une)
1 quatre &/	3 réserver >>>	6 soie (une) حرير
1 quelle 1 si/ 4	2 restaurant (un)	2 soir (un)
1 Quelle heure est-il ?	ینی/ بمکث 2 rester	فستيات (6 soldes (une
کو لناعة		2 sofeil (un) ممن
شيء ما 4 quelque chose	يمود 3 revenir	عرج z sortir
3 quelquefois احيانا	révision (une) مراجعة	عودانی (un) soudanais عودانی
عول 3 question (une)	وردة (une) وردة	عد كار 4 souvenir (un)
من 3 qui 7	أحمر اللوث 6 rouge	عظر أحديد (un) عظر أحديد
من هذا Qui est-ce ?	SOA	3 sport (un) نان
7 quitter عرام	S S	1 stagiaire (un) مُتلرِب
O ASSESSED.		عاملُ لليفوت (standardiste (un)
R Inchia		7 station (une) محطة
	2 sac (un) ### / 1 /-	statue (une)
4 radis (un)	حقیة / شفة 2 sac (un) - علیة / علقة 4 salade (une)	ا statue (une) 3 stylo (un) نام 1 sucre (un)

±2-200 (200 (402) (LA MONTHS COMMITTED	Distance Page 199
مكر ا محلى (un) عدد	1 trois	أعوا أعن 2 vous
رائع المحم 7 superbe	حان 7 (se)tromper	3 yous avez l'heure ?
أسرع من الصوت supersonique	3 trouver →	کو لباط 1
تكملة / إضافة (supplément (un)	افت اقت	ا voyage (un) يحلد المعربة
-		7 voyager
		عسافر الجول (un) yoyageur (un)
Comment of the second	1	1 vrai حققی اصح
عضدة الرابوة (table (une)	1 un Jely	6 vraiment خينة الله الم
عبورة الوحة (un) 3 tableau	أواة نكرة للمفرد المذكر 1 un	
قانة / طول (taille (une)	أماة تكرة للمفرد المؤنث	Degree Y House
دری (tailleur(un	3 usine (une)	
Tante (une)	الله 6 utile ا	كن ربادى (un) yaourt (un)
Z tapis (un) نام	7 utiliser ينتعمل/ينتهم	Ca Ca
أجرة tarif (un)	3/	
6 tasse (une) المحادة	V CONTRACTOR	
غربة أجرة لـ (un) 5 taxi	5 vacances (n.f.pl.)	
7 télécarte (un)	تنطة سفي (s valise (une)	
كارث لليقون ممغنط	1 vélo (un) عرب	
عالم / المينون (téléphone (un	4 vendeur (un) على	
يمسل بالتليفوت 7 téléphoner	6 vendeuse (une) نشا	
عهار نتبلزوت (télévision (un) جهار نتبلزوت	4 vendre 🚐	
الكس 1 têlex(un)	2 vendredi (un) محمد	
خرد حطار 4 temps d'attente (un)	بار 1 venir	
ئاى 2 thé (un)	غمل 3 verbe	
4 théâtre (un) مسرح	6 verre (un)	
يذكرة 3 ticket (un)	أحسر 6 vert	
عالع بريد (un) s timbre (un)	6 veste (une) 😂 🗠	
4 tomate (une) مماطي	6 vétement (un)	
يقع أيسقط 2 tomber	ال ا ا حال 3 vide	
4 toujours دائما	2 ville (une)	
رح پائل (Tour Eiffel (une)	حوشی عشرون (vingtaine (une)	
بلد/بدر 4 tourner	3 visite(une)	
کل بین 7 tous les jours	1 vite in in	
طُولَ الْيُومِ T toute la journée	واجها معلى 6 vitrina (une)	
ا الله الله S train (un)	5 voie (une)	
متوار ا سار (un) متوار ا سار	2 voir 34	
Z travail (un)	5 voiture (une)	
1 travailler	2 vol (un) الم	
3 travail manuel (un)	کرہ الساۃ 2 volley (un)	
4 2	2 vouloir	
عمل يدري	Z VOCION	-